



continuing a tradition of excellence

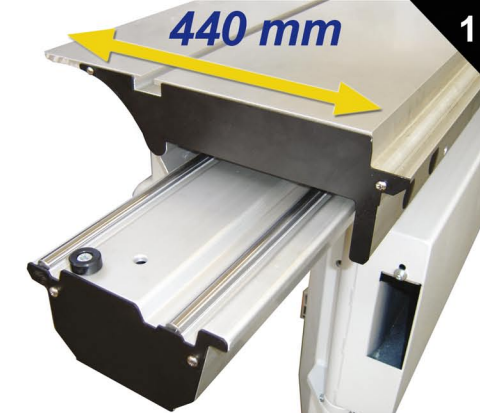
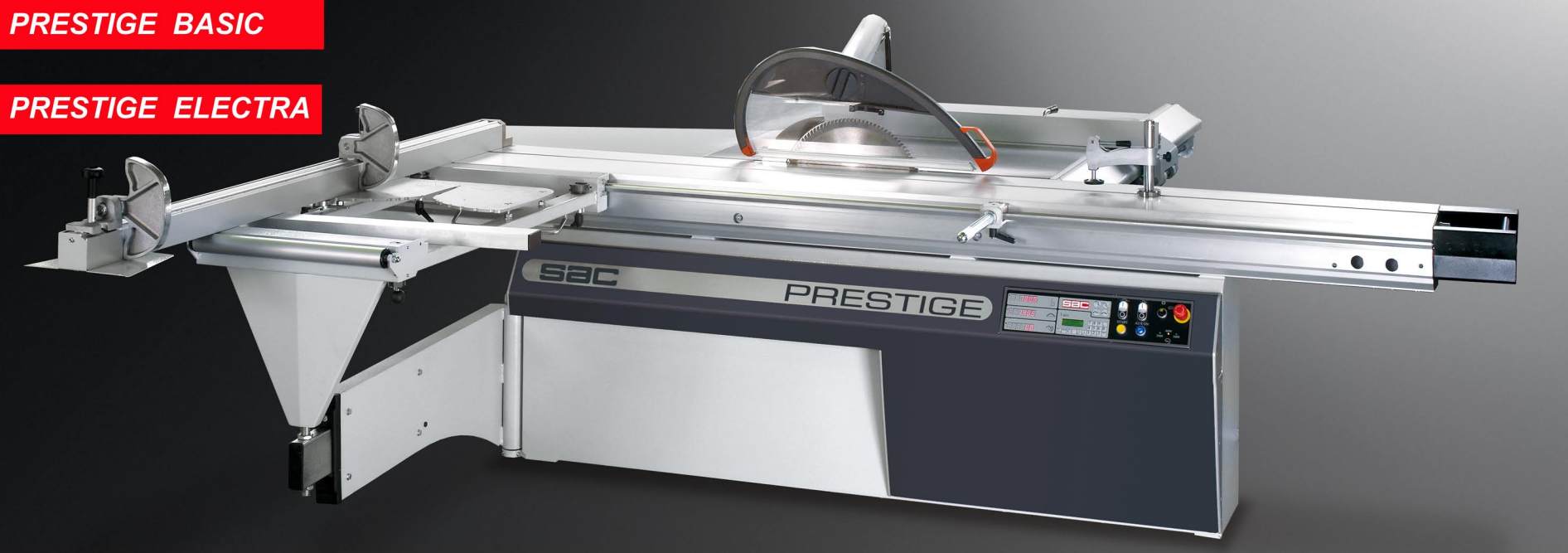
SEGHE CIRCOLARI

SLIDING TABLE PANELS SAWS

SCIES CIRCULAIRES

PRESTIGE





1. Carro con sistema a barre tonde di acciaio temprate e rettificate, garanzia di precisione e linearità di taglio centesimale su tutta la corsa (optional)

1. Carriage sliding on hardened and rectified wheels and round bars performing high precision and cutting linearity along the stroke (optional)

1. Chariot avec système de glissement sur des barres rondes trempées et rectifiées pour une grande précision et linéarité de coupe au centième pendant toute sa course (optional)

2. Sollevamento ed inclinazione elettrica della lama, con visualizzatore digitale dell'inclinazione

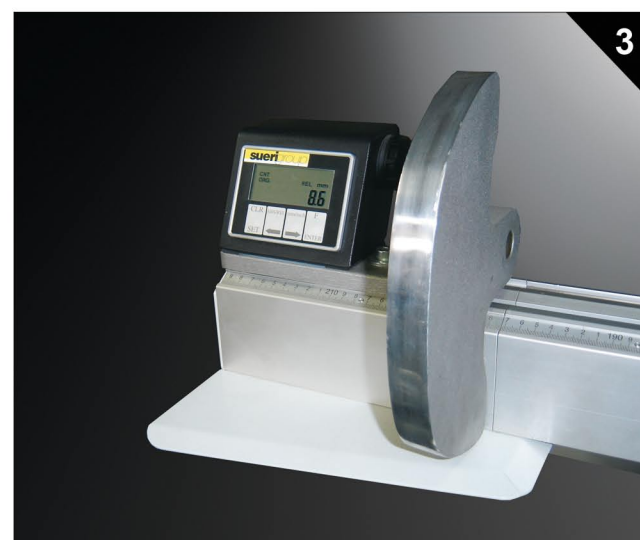
2. Electrical saw-blade lifting and tilting with digital readout of the tilting angle

2. Réglage de hauteur et inclinaison de la lame électrique avec afficheur digital de l'angle

Le squadratrici SAC serie Prestige, frutto della più moderna tecnologia di progettazione e produzione Made in Italy, garantiscono elevati standard di qualità, precisione di taglio ed affidabilità in accordo con le normative di sicurezza e di rispetto dell'ambiente di lavoro.

The SAC panel saws of the Prestige line, offspring of the most modern design and production technology Made in Italy, grant high quality standards, cut precision and reliability in accordance with the security norms and with the due respect for the working environment.

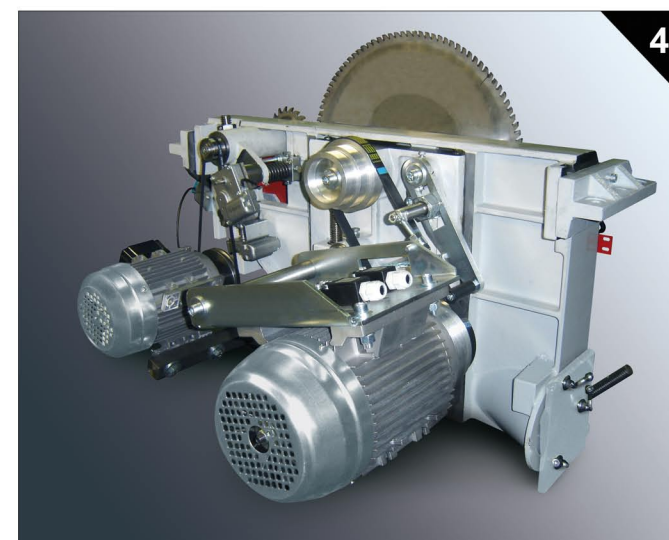
Les scies circulaires SAC de la série Prestige sont le résultat d'une technologie d'études et de production très moderne "Made in Italy". Elles assurent un niveau de qualité, une précision de coupe et une fiabilité en accord avec les normes de sécurité et dans le respect de l'ambiance de travail.



3. Squadra telaio con n°2 battute digitali (optional)

3. Mitre fence with 2 digital stops (optional)

3. Equerre avec 2 butées digitales (optional)



4. Gruppo lama inclinabile completamente in ghisa, realizzata con sistema "a coda di rondine"

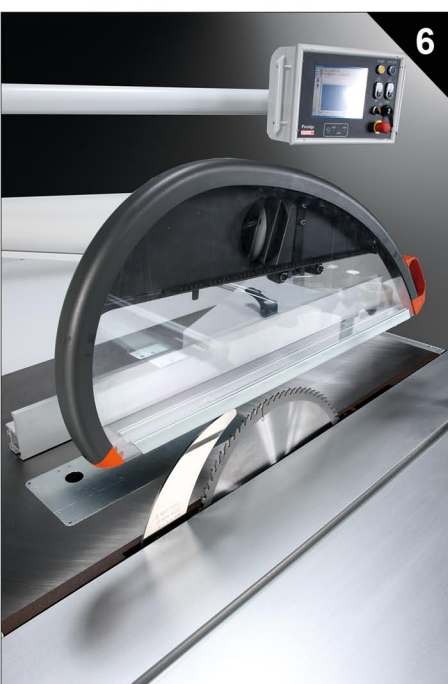
4. Cast-iron blade assembly, "dove-tail" tilting system
4. Groupe lame inclinable en fonte, réalisé par système à queue d'aronde



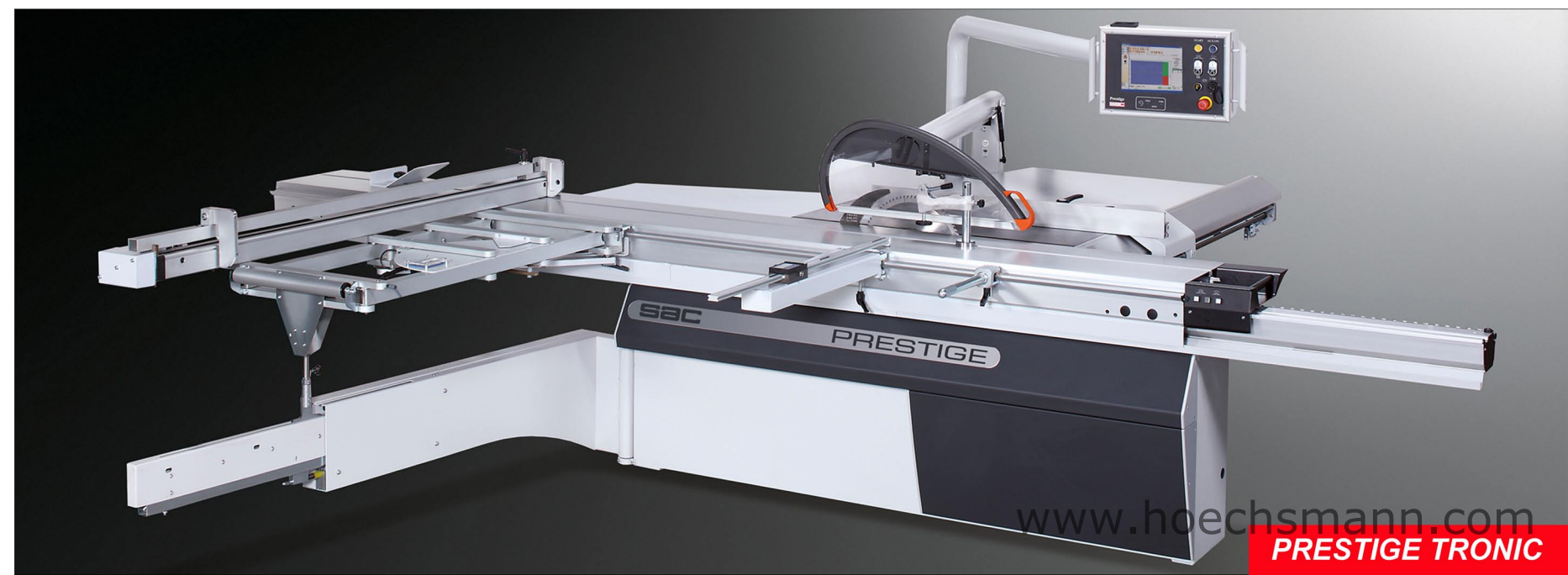
5. Guida parallela con visualizzatore digitale o programmatore elettronico (optional)

5. Rip fence with digital readout or electronic control unit (optional)
5. Guide parallèle avec afficheur digital ou programmeur électronique (optional)

6. Protezione a "ponte" con sistema di aspirazione integrato
6. Over arm blade protection with integrated dust extraction system
6. Protection de la lame à parallélogramme avec système d'aspiration intégré



7. Cambio velocità rotazione lama accessibile dal piano
7. Blade speed change accessible from the working table
7. Changement de vitesse accessible par la table de travail



PRESTIGE	CARATTERISTICHE STANDARD	STANDARD FEATURES	DONNEES TECHNIQUES STANDARD
3200 (3800 OPT.)	Lunghezza del carro (mm)	Sliding table length (mm)	Longueur chariot (mm)
440	Larghezza del carro (mm)	Sliding table width (mm)	Largeur chariot (mm)
3500	Corsa utile del carro (mm)	Sliding table working stroke (mm)	Course utile du chariot (mm)
STD	Bloccaggio carro in tutte le posizioni	Sliding table locking in any position	Blocage chariot en chaque position
1110 x 640	Dimensioni del piano fisso (mm)	Fixed table dimensions (mm)	Dimensions de la table fixe (mm)
3130	Max. lunghezza di taglio con carro a squadrare (con incisore) (mm)	Max. cutting length by squaring sliding table (with scorer) (mm)	Longueur maxi de coupe avec chariot (avec incisore) (mm)
3200	Max. lunghezza di taglio con carro a squadrare (senza incisore) (mm)	Max. cutting length by squaring sliding table (without scorer) (mm)	Longueur maxi de coupe avec chariot (sans incisore) (mm)
3450	Max. larghezza di taglio con carro a squadrare (mm)	Max. cutting width by squaring sliding table (mm)	Largeur maxi de coupe avec chariot (mm)
1500	Max. larghezza di taglio con guida parallela sul piano fisso (mm)	Max. cutting width with ripping fence on fixed table (mm)	Largeur maxi de coupe avec guide parallèle sur table fixe (mm)
150	Max. altezza di taglio con lama a 90° (mm)	Max. cutting height with blade at 90° (mm)	Hauteur maxi de coupe avec lame à 90° (mm)
106	Max. altezza di taglio con lama a 45°(mm)	Max. cutting height with blade at 45° (mm)	Hauteur maxi de coupe avec lame à 45° (mm)
STD CE	Protezione a ponte	Overarm blade protection	Protection de la lame à parallélogramme
STD	Prolunga uscita taglio	Outfeed table extension	Rallonge en sortie de coupe
STD	Visualizzazione della velocità inserita tramite display	Readout for selected speed	Afficheur pour visualisation de la vitesse
STD VERS. PRESTIGE "B"	Sollevamento elettrico della lama	Electrical sawblade lifting	Soulevement électrique de la lame
STD VERS. PRESTIGE "E"	Sollevamento elet./Inclinaz.elef.lama con visualiz.digitale x entrambi i movimenti - Guida parallela elettrica con visualizzatore digitale	Electrical sawblade lifting and tilting with digital readout for both adjustments - Electrical rip fence with digital readout	Soulevement et inclinaison électrique de la lame motorisé avec afficheur digital - Guide parallèle électrique avec afficheur digital
STD VERS. PRESTIGE "T"	3 Assi controllati: inclinazione / sollevamento lama , guida parallela - quadro comandi pensile - schermo touch-screen	3 controlled axes: sawblade lifting and tilting, rip fence - overhead control panel with touch-screen device	3 axes contrôlés: soulèvement et inclinaison lame, guide parallèle - panneau de commande sur pupitre avec écran tactile
STD CE	Avviamento stella triangolo automatico	Automatic Star delta starter	Démarrage automatique étoile-triangle
	GRUPPO LAMA PRINCIPALE	MAIN BLADE UNIT	GROUPE LAME PRINCIPALE
450	Diametro lama (mm)	Blade diameter (mm)	Diamètre lame (mm)
30	Diametro albero lama (mm)	Blade shaft diameter (mm)	Diamètre arbre lame (mm)
7,5 (5,5)	Potenza motore standard HP(KW)	Standard motor power HP(KW)	Puissance moteur standard HP(KW)
3000-4000-5000	3 velocità di rotazione g/min-rpm	3 speeds g/min-rpm	3 vitesses de rotation g/min-rpm
0-45°	Inclinazione lama	Blade tilting	Inclinaison lame
	GRUPPO LAMA INCISORE	SCORING UNIT	GROUPE LAME INCISEUR
120	Diametro lama incisore (mm)	Scoring blade diameter (mm)	Diamètre lame inciseur (mm)
20	Diametro albero lama (mm)	Blade shaft diameter (mm)	Diamètre arbre lame (mm)
1 (0,75)	Potenza motore standard HP(KW)	Standard motor power HP(KW)	Puissance moteur standard HP(KW)
7300	Velocità di rotazione g/min-rpm	Speed g/min-rpm	Vitesse de rotation g/min-rpm
STD	Regolazione elettrica incisore	Electrical adjustment	Réglage électrique
	TELAIO DI QUADRATURA	CROSS-CUT FRAME	GUIDE D'EQUERRAGE
	Sistema di traslazione e bloccaggio in tutte le posizioni del carro	Locking system of the sliding table in any position	Système de traslation et blocage en chaque position du chariot
1280 x 600	Dimensioni con squadra 80 mm (mm)	Dimensions with 80 mm fence (mm)	Dimensions avec guide 80 mm (mm)
3450	Lunghezza massima squadra estensibile (mm)	Max. extension of cross-cut fence (mm)	Longueur maxi guide extensible (mm)
45°	Inclinazione massima squadra estensibile	Max. angle of cross-cut fence	Inclinaison maxi guide extensible
STD	Goniometro per il controllo dell'inclinazione squadra estensibile	Goniometer for cross-cut fence mitre cutting	Goniomètre pour controle inclinaison guide extensible



SAC S.p.A.
Via Carpi Ravarino 115, 41010 Limidi di Soliera (MO), Italy
Tel. ++39 059 855711 - Fax ++39 059 855757
www.sacsueri.com - sac@sacsueri.com

I dati contenuti nel presente catalogo non sono impegnativi e potranno subire variazioni senza preavviso.

Details specified in this catalogue are not binding and may be changed without notice.

www.hoehchsmann.com